

SEPTEMBER 2023 MONTHLY REPORT





Project Activities:

- 5th Sep: Monthly Meeting with JICA HQ / Cambodia Office
- 6th Sep: Courtesy Call to Minister of Health with CR of JICA
- 7th Sep: Nursing Research Team Meeting
 - Meeting with Dr. Lun Thanavuth
- 8th Sep: Meeting with Mr. Hy Soknan (IT Consultant)
 - Nursing Ethic Team Meeting
 - Nursing Process Team Meeting
- 11th Sep: Basic Nursing Skills Team Meeting
 - Communication Team Meeting
- 13th Sep: Nursing Informatic Team Meeting
- 14th Sep: Patient Safety Team Meeting
- 15th Sep: Nursing Management Team Meeting
- 21st Sep: Japanese Red Cross Nursing College Tour, NMCHC
- 29th Sep: The 3rd Joint Coordination Committee Meeting (JCC) ថ្ងៃនី ២៩ ខែកញ្ញា៖ កិច្ចប្រជុំលើកនី ៣ ខេស់ករណៈកន្ទភាសេរុមខសរុម្មល

សតម្មភាពគម្រេច ៖

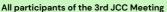
- ថ្ងៃនី ៥ ខែអញ្ញា៖ អិច្ចម្រសុំម្រស់ខែសង្ខយអារិយាល័យអណ្តាល JICA (HQ) និច មារួតាហ្គុណដ្ឋាន
- ថ្ងៃឆ្នី ៦ ខែកញ្ញា៖ គិច្ចម្រសុំសង្គេយៈលោក សុខ ឈាន អ្នកច្រឹក្សាផ្នែក IT
- ថ្ងៃនី ៧ ខែកញ្ញា៖ គិច្ចម្រខំខាងួយគ្រុងស្រាងខ្រាងផ្នែកថែនាំ
 - អ្នតិត្រៃភូសាគិតាលេងខេតិតឃ្វឹង ល័ច សុចឧនី
- ថ្ងៃនី ៤ ខែកញ្ញា៖ គិច្ចម្រសុំសមុយលោក ហៃ សុខណាន អ្នកច្រឹក្សាផ្នែក IT - អូចិត្រៃទុំសាគិតាមៃតម្លៃសម្មាលខេត្តខ្មាំទូនៈមួលបទ់សិងម
 - គិច្ចម្រសុំគ្រុមសំណើរការនៃការថែនាំ
- ថ្ងៃឆ្នី ១១ ខែកញ្ញា៖ កិច្ចម្រខុំខាមួយក្រុមខំនាញមូលដ្ឋាននៃការថែនាំ
 - គិច្ចច្រខុំខាមួយគ្រុងខំនាញគារប្រាស្រ័យនាគ់នឲ
- ថ្ងៃនី ១៣ ខែកញ្ញា៖ កិច្ចម្រសុំសមុយក្រុមព័ត៌មានទិន្យានៃការថែនាំ
- ថ្ងៃផ្នូ ១៤ ខែងយ៉ាះ ងូជិត្រជុំសត់តាមិតាមិនមន្ទ្រមាបអឹងជុច្ឆ
- ថ្ងៃនី ១៥ ខែកញ្ញា៖ កិច្ចម្រសុំសមួយក្រុមភាគ្រេចគ្រេចថ្ងៃកថែនាំ
- ថ្ងៃនី ២១ ខែកញ្ញា៖ ដំណើរឧស្សនកិច្ចមេសភាកបានក្រមាន៥ម៉ុន ម្រៃគតលាខ្លួនបិច្ចតាម្ចាម

The 3rd Joint Coordination Committee Meeting (JCC) គិច្ចទ្រខុំលើគនី ៣ មេស់គណៈគម្មភាសេទ្របសម្រួល

On September 29th, 2023, the Ministry of Health (MoH) and the Strings Project jointly organized the 3rd JCC meeting at Sokha Phnom Penh Hotel, which was presided over by H.E. Prof. Thir Kruy, Secretary of State of the Ministry of Health, and the newly appointed Project Director. The event was conducted to report on the ongoing progress of the project activities from February to September 2023, to share the achievements of the training in Japan, and to outline the plan for the upcoming six months.

Among distinguished attendees were Mr. SANUI Kazumasa, Chief Representative from JICA Cambodia Office, and other representatives from MoH, JICA Headquarters (HQ) in Japan (via Zoom), the Embassy of Japan (via Zoom), Cambodian Council of Nurses (CCN), Cambodian Association of Nurses (CAN), national hospitals, provincial administration health departments, provincial hospitals, and regional training centers in pilot provinces (Battambang and Kampong Cham).







H.E. Prof. Thir Kruy and Mr. Sanui Kazumasa greeted each other

នាថ្ងៃទី ២៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០២៣ ក្រសួងសុខាភិបាល និងគម្រោង Strings បានរួមគ្នារៀបចំកិច្ចប្រជុំ គណៈកម្មការសម្របសម្រួលលើកទី ៣ នៅសណ្ឋាគារសុខាភ្នំពេញ ក្រោមអធិបតីភាពរបស់ ឯកឧត្តម សាស្ត្រាចារ្យ ធា គ្រុយ រដ្ឋលេខាធិការនៃក្រសួងសុខាភិបាល និងជានាយកគម្រោងថ្មី។ កិច្ចប្រជុំនេះធ្វើឡើងក្នុងគោលបំណង (១) ពិនិត្យពីវឌ្ឍនភាពនៃសកម្មភាពគម្រោងចាប់ពីខែកុម្ភៈ ដល់ខែសីហា ឆ្នាំ២០២៣ (២) ចែករំលែក់នូវសមិទ្ធិផលពីការ ចូលរួមវគ្គបណ្តុះបណ្តាលនៅប្រទេសជប៉ុន និង (៣) ដើម្បីកំណត់ផែនការសម្រាប់យេៈពេល ៦ ខែបន្ទាប់។

កិច្ចប្រជុំនេះ ក៏មានការអញ្ជើញចូលរួមពី លោក SANUI Kazumasa ប្រធានទីភ្នាក់ងារ JICA ប្រចាំប្រទេស កម្ពុជា និងតំណាងផ្សេងៗមកពីក្រសួងសុខាភិបាល ទីស្នាក់ការកណ្តាល JICA នៅប្រទេសជប៉ុន (តាមរយៈ Zoom) ស្តានទូតជប៉ុន (តាមរយៈ Zoom) គណៈគិលានុបដ្ឋាក់កម្ពុជា (CCN) សមាគមគិលានុបដ្ឋាក់កម្ពុជា (CAN) មន្ទីរ ពេទ្យជាតិ មន្ទីរសុខាភិបាលនៃរដ្ឋបាលខេត្ត មន្ទីរពេទ្យបង្អែកខេត្ត និងសាលាមធ្យមសិក្សាសុខាភិបាលភូមិភាគ នៃ ខេត្តបាត់ដំបង និងកំពង់ចាមដែលជាខេត្តសាកល្បងរបស់គម្រោង។









Ms. Ozawa Maki (JICA HQ) gave the comments





welcome remark H.E. Prof. Thir Kruy gave a closing remark

Sub-TWG Group Meetings in Aug/Sep 2023 អូចខែសីមា និចខែអញ្ញា

After the 2nd Study Session with Sub-TWG on August 11, we conducted 17 Sub-TWG meetings as mentioned in the above and previous Project Activities calendar. Through their lively discussion at respective face-to-face, online, and hybrid group meetings, they're continuing to work on the outline of the curriculum and content development from various resources.

បន្ទាប់ពីវគ្គសិក្សាលើកទី ២ ជាមួយអនុក្រុមការងារ បច្ចេកទេសនៅថ្ងៃទី ១១ ខែសីហា យើងបានធ្វើកា<mark>រប្រជុំជា</mark> មួយអនុក្រុមការងារបច្ចេកទេសចំនួន ១៧ ដូចដែ<mark>លបាន</mark> រៀបរាប់នៅក្នុងប្រតិទិនសកម្មភាពគម្រោងខាងលើ តាមរយៈការពិភាក្សាយ៉ាងសកម្មរបស់ ក្នុងខែមុន។ ស់មាជិកក្រុមនីមួយៗនៅក្នុងពេលប្រជុំដោយជាល់ក្ដី តាមប្រព័ន្ធអនឡាញក្ដី គ្រប់គ្នាខិតខំបន្តធ្វើការលើគ្រោង នៃកម្មវិធីសិក្សា និងអភិវឌ្ឍន៍មាតិកាពីប្រភពផ្សេងៗ។



Japanese Red Cross Nursing College Tour ដំណើរឧស្សនគិច្ចរបស់គ្រុមភាគបានគ្របាម៩ម៉ឺន ខែនសាខិន្សាល័យផ្លែងថែនាំ



Japanese Red Cross Tour Students & Lecturers with Members of Strings Project

Sub-TWG various group meetings

On September 21st, the teachers and students of Japanese Red Cross College of Nursing in Japan, visited Strings project, as a part of their study tour to Cambodia for exploring the issues in the international health and midwifery activities. Following on the lecture for the nursing education in Cambodia and introduction of our project by Dr. HIURA Mizue, Chief Advisor, very active Q & A session was conducted, reflecting the students' learning and findings gained in Cambodia.

នៅថ្ងៃទី ២១ ខែកញ្ញា ក្រុមគ្រូនិងនិស្សិត កាកបាទក្រហមនៅប្រទេសជប៉ុននៃមហាវិទ្យាល័យផ្នែកថែទាំ បានមកធ្វើទស្សន កិច្ចនៅគម្រោង Strings ដែលជាផ្នែកមួយនៃដំណើរទស្សនកិច្ចសិក្សាមកកាន់ប្រទេសកម្ពុជានេះ ក្នុងគោលបំណងស្វែងយល់ពី បញ្ហាសុខភាព និងសកម្មភាពឆ្មប។ បន្ទាប់ពីការបង្រៀនអំពីវិស័យអប់រំសម្រាប់គិលានុបង្ខាកក្នុងប្រទេសកម្ពុជា និងការណែនាំ អំពីគម្រោងដោយប្រធានទីប្រឹក្សាគម្រោង លោកស្រីបណ្ឌិត Hiura Mizue ក៏មានវគ្គសំនួ់រចម្លើយយ៉ាង់សកម្ម ដោយឆ្លុះ បញ្ចាំងពីការសិក្សា និងការកេឃើញបេស់និស្សិតក្នុងពេលធ្វើទស្សនកិច្ចសិក្សាក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។

UPCOMING ACTIVITIES / សតម្មតាពលខោចមុខ

- 2nd October: Monthly Meeting with JICA HQ / Cambodia Office
- 10th & 11th October: The 1st Workshop of Sub-TWG
- Various dates in October: Group Meetings of Sub-TWG
- ថ្ងៃទី ២ ខែតុលា៖ កិច្ចប្រជុំប្រចាំខែជាមួយ ការិយាល័យកណ្ដាល JICA និង ការិយាល័យកម្ពុជា
- ថ្ងៃទី ១០និង១១ ខែតុលា៖ សិក្ខាសាលា លើកទី១ បេស់អនុក្រុមការងារបច្ចេកទេស
- កាលបរិច្ឆេ<mark>ទផ្សេងៗក្នុងខែតុលា៖</mark> កិច្ចប្រជុំតាមក្រុមតូចៗរបស់អនុក្រុមការងារបច្ចេកទេស

